

ከፈለ

I,1 [amh. id.; ጎጃጋ *duplicare*, *bis complicare*: ጎጃጋ *duplum*, vid. ቀፈለ:] Subj. ይክፍል : 1) *dividere*, *partiri*, c. Acc. rei et Acc. partium, ትክፍል : ደወለ : መሥልስተ : τριμεριεῖς Deut. 19,3; ክፍልዎ : ለምድር : ሰብዐተ : ክፍለ : Jos. 18,6; ከፈልዎ : ለምድር : ቩ መክፈልተ : Kuf. 8; ከፈለ : ሰራዊቶ : ፬ ክፍለ : Jsp. p. 364; c. ለ : partium Jud. 7,16; Jud. 9,43; vel c. ኅበ : ut: ይክፍልዎ : ለመዓልት : ኅበ : ቩ መክፈልት : F.N. 10,6; ትክፍሎ : ለዝንቱ : ኅበ : ፰ : Abush., vel c. በበ : Abush. (crebro). a) *separare*, *arcere* : ትክፍል : ሕዝበ : ይዑድዎ : ἀφοριεῖς τὸν λαὸν κύκλω Ex. 19,12. b) *distinguere* : ከመ : ይክፍል : ማእከለ : ቅዱስ : ወዘኢኮነ : ቅዱስ : διαστέλλειν Hez. 42,20. c) *dissecare* : አበሳኬ : ውእቱ : ከፈል : ለ፪ እስመ : ፩ ውእቱ : ኢየሱስ : διατέμνειν Cyr. ad Theod. f. 23; እኒዞ : መጥባሕተ : ለዕድው : እንዘ : ይክፍሎ : (adversarium dissecans) Sx. Ter 19 Enc. {DiL.0877} 2) *dis t ribuere*, *dispertiri*, διαμερίζειν Deut. 32,8; Hez. 45,1; Hen. 41,8; ይክፍል : ምድረ : በሤጥ : Dan. 11,39; ይክፍሎ : ለማይ : ዘከመ : ፈቀደ : Job 37,9; c. ውስተ : loci: አንበፎሙ : ወክፈሎሙ : ውስተ : አህጉር : 2 Par. 9,25; Gen. 49,7; c. ማእከለ : pers.: ይክፍሎ : ማእከለ : ክልኤሆሙ : ዕሩየ : F.N. 41,3; Hen. 60,15; Kuf. 9; Num. 31,27; c. ለ : pers.: ከፈለ : ኩሎ : ዘቦ : ጥሪቶ : ለክልኤሆሙ : Kuf. 36; Judith 16,24; Prov. 19,14; c. Acc. pers.: Jos. 1,6; Luc. 12,13; Marc. 6,41; vel c. ላዕለ : pers.: ፈቀድኩ : ከመ : እክፍላ : (ለመንግሥትየ) ላዕለ : ቩ ውሉድየ : ዕሩየ : Jsp. p. 364; Genz. f. 156. a) *tribuere*, *attribuere*, *assignare* alicui aliquid, c. Acc. pers.: በከመ : ከፈሎ : Rom. 12,3; 1 Cor. 7,17; Hen. 27,4; መኑ : እምከፈለኒ : ከመ : እኩን : Org. 1; c. dupl. Acc. : ርስትየ : ዘከፈልክዎ : ለሕዝብየ : Jer. 12,14; Hebr. 7,2; 2 Petr. 1,1. b) *donare*, *largiri*, c. Acc. rei: Act. 2,45; c. dupl. Acc. : ከመ : እክፍሎሙ : ጥሪተ : ለእለ : ያእምሩኒ : Prov. 8,21; ክፍሎ : መንፈሰ : ጸጋ : Const. Ap. 22. c) *participem facere* aliquem alicujus, c. Acc. pers. et ምስለ : 2 Cor. 6,15. 3) ut videtur, intransit.: *competere*, *contingere*

alicui, c. Acc. pers.: Matth. 22,8; ትረስዮሙ : ከመ : ይክፍሎሙ : አክሊሎሙ : Lud. ex Lit. Joh.; fortasse etiam Hen. 27,4.

Bibliography

Revisions

- Eugenia Sokolinski *nesting* on 28.2.2024
- Leonard Bahr *root* on 3.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016